

**UDALEKO OSOKO BILKURAREN OHIKO
BILERA**

2012ko martxoaren 23a

Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan, bi mila eta hamabigarren urteko martxoaren hogeita hiruan, ortzirala, ilunabarreko zortzietan, udaleko Osoko Bilkura bildu da, ohiko bileran eta lehenengo deialdian, Peio Etxabide Gartzia alkate jaunaren lehendakaritzapean, eta zinegotzi hauek etorri direla: Koldo Aingeru Erquicia Ochoteco, Severiano Choperena Machicote, Izaro Mitxelena Rekondo, José E. del Río Echeverría, José Luis Echegaray Andueza, José Esteban Echeveste Apezteguía, Pedro Apezteguía Alzugaray, Victoriano Ruiz Álvarez eta María Victoria Gortari Aldave jaun-andreak.

Ainara Flores Compains zinegotzi andrea ez da bertaratu, ez etorri izana justifikatuta.

Idazkari-lanetan, Andoni Esparza Leibar jauna ari da, udaleko idazkaria.

Alkate jaunaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdiko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

**1 - AZKEN BILKURARI DAGOKION
AKTAREN ONESPENA.**

Osoko bilkurak aho batez azken bilkuraren akta onartu du, 2012ko otsailaren 24koa.

**SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO**

23 de marzo de 2012

En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de la Villa de Lesaka, siendo las veinte horas del viernes veintitrés de marzo del año dos mil doce, se reúne, en sesión ordinaria y a primera convocatoria, el Pleno municipal, presidido por el señor alcalde don Peio Etxabide Gartzia y con la asistencia de los siguientes concejales: don Koldo Aingeru Erquicia Ochoteco, don Severiano Choperena Machicote, doña Izaro Mitxelena Rekondo, don José E. del Río Echeverría, don José Luis Echegaray Andueza, don José Esteban Echeveste Apezteguía, don Pedro Apezteguía Alzugaray, don Victoriano Ruiz Álvarez y doña María Victoria Gortari Aldave.

No acude, habiendo excusado su inasistencia, la concejal doña Ainara Flores Compains.

Actúa como secretario, el de la Corporación, don Andoni Esparza Leibar.

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, siguiendo el orden de la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**1 - APROBACIÓN DEL ACTA
CORRESPONDIENTE A LA ÚLTIMA SESIÓN**

El Pleno aprueba por unanimidad el acta de la última sesión, celebrada el día 24 de febrero de 2012.

**2 - BITTIRIA 18KO ERAIKINAREN
EGOERARI BURUZ HARTUTAKO
ERABAKIA DELA ETA, JARRITAKO
BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOAK.**

Udalak, 2011ko abenduaren 30ean eginiko Osoko bilkuran, erabaki zuen bertan behera uztea Bittiria kaleko 18.ean dagoen eraikinaren aurri-deklarazio prozeduraren tramitazioa.

Aipatu erabaki horren kontra, lau berraztertzeko errekurtsu aurkeztu dira, ondoko jabe hauek sinaturikoak, hurrenez hurren:

- Juan Luis Otxoteko Irigoyen eta Deñe Abuin Arrasate jaun-andreek.
- Fidel José Ordoki Fagoaga jaunak.
- Fidel José Ordoki Fagoaga eta Maria Begoña Ordoki Fagoaga jaun-andreek, euren ama María Victoria Fagoaga Bereau andrearen izenean.
- Pedro José Yanci Ayerza jauna.

Errekurtsu-egileek adierazten dute, bertzeak bertze, Udalak erabakia hartu egin behar duela erakinaren aurri egoerari buruz.

Oroitarazi behar da, 2011ko abenduaren 23an, Domingo Pellicer Daviña jaunak hamabi orriko txosten zehatza eman zuela erakinaren egoerari buruzkoa. Txosten horretan (6. orrian) argi eta garbi ondorioztatzen du "...kaltea arina dela, egituraren segurtasunean eragiten ez duena eta erakinak duen adinarekin proportzionala dena (...). Ezin da inolaz ere hitz egin aurri egoera batez".

Pellicer jauna jakintsua da gai horretan.

**2 - RECURSOS DE REPOSICIÓN
INTERPUESTOS EN RELACIÓN AL
ACUERDO SOBRE LA SITUACIÓN DEL
EDIFICIO DE BITTIRIA 18**

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 30 de diciembre de 2011 acordó suspender la tramitación del procedimiento de declaración de ruina del edificio de la calle Bittiria nº 18.

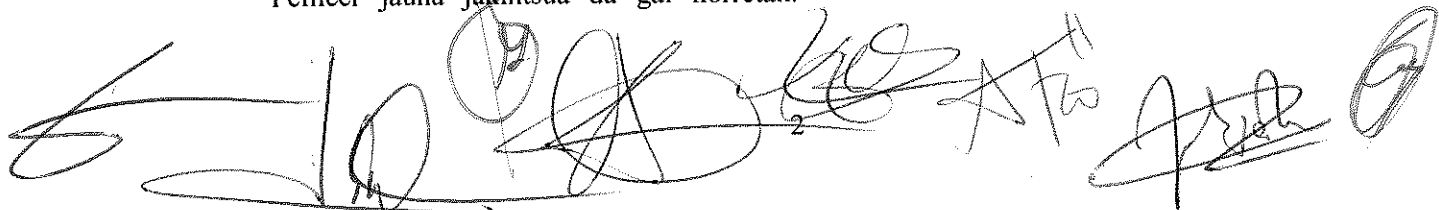
Contra el citado acuerdo se han interpuesto cuatro recursos de reposición, suscritos respectivamente por los siguientes propietarios:

- Don Juan Luis Otxoteko Irigoyen y doña Deñe Abuin Arrasate.
- Don Fidel José Ordoki Fagoaga.
- Don Fidel José Ordoki Fagoaga y doña María Begoña Ordoki Fagoaga, en representación de su madre, doña María Victoria Fagoaga Bereau.
- Don Pedro José Yanci Ayerza.

Los recurrentes señalan, entre otros aspectos, que el Ayuntamiento debe pronunciarse sobre el estado de ruina del edificio.

Hay que recordar que con fecha 23 de diciembre de 2011 don Domingo Pellicer Daviña emitió un detallado informe de doce páginas sobre la situación del inmueble. En el mismo (pag. 6) concluye claramente que "...se trata de un daño de escasa gravedad, que no afecta a la seguridad de la estructura y que resulta proporcionado a la edad del inmueble (...) De ninguna manera puede hablarse de una situación de ruina".

El señor Pellicer es una autoridad en la



Arkitekturan doktorea izaki, Euskal-Herriko materia. Doctor arquitecto, pertenece a la Arkitektoen Elkargo Ofizialeko Nafarroako Agrupación de Peritos Expertos Periciales y Ordezkaritzako Auzitegiko eta Peritu Adituen Forenses de la Delegación en Navarra del Colegio Elkarteko kide da. Eraikuntza Arkitektonikoetako Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro. Es katedratikoa eta Nafarroako Unibertsitateko catedrático de Construcciones Arquitectónicas y Arkitektura Goi Eskola Teknikoko Eraikuntzako profesor ordinario de Construcción de la Escuela ohiko irakaslea da. Era berean, hainbat libururen Técnica Superior de Arquitectura de la Universidad egile da, egituren eraikuntzari eta hormigoi de Navarra. Es autor igualmente de varios libros armatuari buruzkoak. relativos a la construcción de estructuras y hormigón armado.

Beraz, mota honetako arazoetan Por lo tanto se trata de alguien con la espezializazio handiena duen norbait da. máxima especialización en este tipo de problemas.

Bertze aldetik, Nasursak, Udalari hirigintza Por otra parte Nasursa, empresa asesora del arloan aholkua ematen dion enpresak, martxoaren Ayuntamiento en materia urbanística, ha emitido 21ean txosten bat egin du, Javier Pascual Goñi con fecha 21 de marzo un informe que suscribe el arkitekto jaunak sinaturikoa. Horretan adierazten du, arquitecto don Javier Pascual Goñi. En el mismo era berean, ezin dela kontsideratzen ahal erakina señala igualmente que el edificio no puede hondamen-egoeran dagoenik, ez ekonomikoa ez considerarse en estado de ruina ni económica ni teknikoa. técnica.

Hori dena ikusita, eta kide guzien aho A la vista de todo ello y con el voto bateko botoarekin, Osoko bilkurak erabaki du: unánime de sus miembros, el Pleno acuerda:

1 - Aitortzea eraikina ez dagoela 1º) Declarar que el edificio no se halla en hondamen-egoeran eta espedientea bukatutzat estado de ruina y dar por concluido el expediente. ematea.

2 - Jarritako lau errekurtsioak osorik 2º) Desestimar íntegramente los cuatro gaitzestea. recursos interpuestos.

3 - Erabaki honen berri ematea errekurtsio- 3º) Que se notifique el presente acuerdo a egileei eta komunitateko administratzaileari. los recurrentes y al administrador de la comunidad.

3 - BEHIN BETIKO ONESPENA
ARCELORMITTAL LESAKA S.A.-K
SUSTATURIKO XEHETASUN
AZTERLANARI.

3 - APROBACIÓN DEFINITIVA DEL
ESTUDIO DE DETALLE PROMOVIDO POR
ARCELOR MITTAL LESAKA S.A.

2012ko ilbeltzaren 12ko 11/2012 zenbakidun Alkatetzaren Ebazpenaren bitartez, hasiera batez onartu zen ArcelorMittal Leska SA.-k sustaturiko Xehetasun Azterlana, kanpoan pinturabiltegia egokitzeko, ontzi finkoetan, Arratzubiko lantegian.

Abenduaren 20ko 35/2002 Foru Legearen (Lurralde-antolamenduari eta Hirigintzari buruzkoa) 76. artikulua xedatzen duenaren arabera, espedientea jendaurrean paratu zen 20 egunez, mugakide diren jabeekideei egindako jakinarazpen bitartez eta ilbeltzaren 24ko *Diario de Noticias* eta *Diario de Navarra* egunkarietan eta 2012ko ilbeltzaren 27ko Nafarroako Aldizkari Ofizialaren 19. alean argitaratutako ediktuen bidez.

Epe horretan, alegazio bakarra aurkeztu da, Maria Carmen Oronoz Olaechea andreak sinatua. Adierazten du eraikina dagoeneko egina dela eta ekarri du hori egiaztatzen duen argazki bat.

Hori ikusita, Osoko bilkurak, kide guzien aho bateko botoarekin, erabaki du:

1 - Behin betiko onespena ematea ArcelorMittal Lesaka S.A.k sustaturiko Xehetasun Azterlanari. Dokumentu hori Borja López Roca arkitekto jaunak idatzi du (3.332. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean, 2011/12/09koa).

2 - Akordio hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

3 - Enpresari jakinaraztea, egin den eraikina ez baldin bada onartu den Xehetasun Azterlanari egokitzen, behar diren neurri zigortzaileak hartu ahal izanen direla, legalizagarriak izan ez daitezkeen

Por Resolución de la Alcaldía nº 11/2012, de 12 de enero de 2012, se aprobó inicialmente el Estudio de Detalle promovido por ArcelorMittal Lesaka S.A., para adecuar un almacén exterior de pinturas, en recipientes fijos, en su fábrica de Arratzubi.

Conforme a lo dispuesto por el artículo 76 de la Ley Foral 35/2002, de 20 de diciembre, de Ordenación del Territorio y Urbanismo, el expediente ha sido sometido a información pública, durante el periodo de 20 días, mediante notificaciones efectuadas a los propietarios colindantes y edictos publicados en el Diario de Navarra y Diario de Noticias el día 24 de enero y en el Boletín Oficial de Navarra nº 19, el 27 de enero.

Durante ese periodo se ha formulado una sola alegación, suscrita por doña María Carmen Oronoz Olaechea. Señala que la edificación ha sido ya construida y aporta una fotografía que lo acredita.

A la vista de ello el Pleno, con el voto unánime de sus integrantes, acuerda:

1º) Aprobar definitivamente el Estudio de Detalle promovido por ArcelorMittal Lesaka S.A. Dicho documento ha sido redactado por el arquitecto don Borja López Roca (entrada nº 3.332, de 09/12/2011, en el Registro General del Ayuntamiento).

2º) Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra.

3º) Comunicar a la empresa que, en el caso de que el edificio construido no se ajuste al Estudio de Detalle aprobado, se podrán adoptar las medidas sancionadoras oportunas, incluyendo la demolición

jardueren eraispena barne.

4 - 35/2002 Foru Legearen 76. eta 74. artikuluek ezarritakoaren arabera (azken hori hirigintzaren eta etxebizitzaren arloko premiazko neurriei buruzko ekainaren 5eko 6/2009 Foru Legeak idatzita utzi duen bezala), 10 eguneko gehieneko epean, Nafarroako Gobernuak Sustapen eta Etxebizitza Departamentuari behin betiko onaturiko Xehetasun Azterketaren ale bat bidaltzea, Nasursak 2012ko ilbeltzaren 10ean idatzitako informarekin batean.

5 - Erabaki honen berri ematea bai enpresa sustatzaileari bai Oronoz andreari.

de las actuaciones que no resulten susceptibles de legalización.

4º) De acuerdo a lo establecido por los artículos 76 y 74 de la L.F. 35/2002 (este último en su redacción dada por la Ley Foral 6/2009, de 5 de junio, de medidas urgentes en materia de urbanismo y vivienda), enviar al Departamento de Fomento y Vivienda del Gobierno de Navarra, en el plazo máximo de diez días, un ejemplar del Estudio de Detalle aprobado definitivamente, junto con el informe emitido por Nasursa con fecha 10 de enero de 2012.

5º) Que se notifique el presente acuerdo tanto a la empresa promotora como a la señora Oronoz.

**4 - LETICIA GAZTELU DEL MORAL
ETA BERTZE 13K ESKATURIKO OIHAN-
PROBETXAMENDUA.**

2012ko otsailaren 21ean aurkezturiko eskaera aztertuta (476. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean), Osoko bilkurak aho batez erabaki du:

1 - Nafarroako Gobernuak Oihanaren Antolamendu Atalaren aitzinean tramitatzea Leticia Gaztelu del Moral andreak eta bertze 13k eginiko eskaera, Ponpollegi parajea dagoen 27.886 m²ko lur-eremu batean intsignis pinuren matarrasa egiteko. Katastroko 211 partzelaren L azpipartzelari eta 218 partzelaren H azpipartzelari dagozkie, biak 1 poligonoan daudenak (Aprobetxamenduaren erreferentzia: Oihapart/2012/12).

2 - Interesatuari jakinaraztea lur-eremu hori

**4 - APROVECHAMIENTO FORESTAL
SOLICITADO POR LETICIA GAZTELU DEL
MORAL Y OTROS 13**

Examinada la instancia presentada con fecha 21 de febrero de 2012 (entrada nº 476 en el Registro General del Ayuntamiento), el Pleno acuerda por unanimidad:

1º) Tramitar ante la Sección de Ordenación Forestal del Gobierno de Navarra la solicitud formulada por doña Leticia Gaztelu del Moral y otros 13, para realizar una matarrasa de pino insignis en parte de un terreno de 27.886 m², ubicado en el paraje de Ponpollegi. Corresponde a las subparcelas L de la parcela 211 y H de la parcela 218, situadas ambas en el polígono 1 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2012/12).

2º) Recordarle que la finca figura como

komunal agertzen dela udal-katastroan, eta, horregatik, erabaki honek ez duela deus adierazten haren jabetzari buruz.

comunal en el catastro municipal, por lo que este acuerdo no supone pronunciamiento alguno sobre la propiedad de la misma.

5 – SUHILTZAILE BOLUNTARIOEN HITZARMENA.

Osoko Bilkurak aho batez honako erabaki hauek hartu ditu:

1 – Onartzea “Nafarroako Larrialdietako Agentziaren eta Agoitz, Bera, Goizueta, Izaba, Leitza, Lesaka eta Luzaideko Udalen arteko lankidetzarako esparru hitzarmena, Suhiltzaile Boluntarioen Taldeentzako Babes Zibilaren Alorrean”.

2 – Erabaki honen berri ematea Nafarroako Larrialdietako Agentziari.

5 – CONVENIO DE LOS BOMBEROS VOLUNTARIOS

El Pleno adopta por unanimidad los siguientes acuerdos:

1º) Aprobar el “Convenio marco de colaboración entre la Agencia Navarra de Emergencias y los ayuntamientos de Aoiz, Bera, Goizueta, Isaba, Leitza, Lesaka y Luzaide/Valcarlos en materia de protección civil para los grupos de bomberos voluntarios”.

2º) Notificar el presente acuerdo a la Agencia Navarra de Emergencias.

6 – JORGE ECHEPETELECUCI MACICIOR ARBOLAK BOTATZEKO ETA LANDATZEKO.

2011ko irailaren 15ean (2.466. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean), Jorge Echepelecu Macicior jaunak baimena eskatu zuen 6 poligonoko 39-a eta 50-e partzeletan dauden arbolak botatzeko, gero lur-eremu horretan landaketa egiteko, eta baita 10 poligonoko 196 lur-zatian ere landaketa egiteko, eukaliptorekin.

Eskaerarekin batera, ekarri zuen abuztuaren 30eko 1357/2011 Ebazpena, Ingurumena eta Uraren Zuzendari Nagusiarena, zeinaren bidez baimena ematen zen 6 poligonoko 39-a eta 50-e lur-zatietan dauden intsignis pinuak mozteko “eginda”, eta baita

6 – SOLICITUD DE JORGE ECHEPELECU MACICIOR PARA DERRIBO DE ARBOLADO Y PLANTACIÓN.

Con fecha 15 de setiembre de 2011 (entrada número 2.466 en el Registro General del Ayuntamiento), don Jorge Echepelecu Macicior solicitó licencia para proceder al derribo del arbolado de las parcelas 39-a y 50-e, del polígono 6, posterior plantación de dicho terreno, y plantación también de la parcela 196 del polígono 10, con eucalipto.

Junto a la solicitud aportó copia de la Resolución 1357/2011, de 30 de agosto, del Director General de Medio Ambiente y Agua, mediante la que se autorizaba la corta “a hecho” de los pinos insignis ubicados en las parcelas 39-a y 50-e del

geroago lur-eremu horretan landaketa egiteko ere espezie egokirekin. Ebazpen horren bitartez, 10 poligonoko 196 lur-zatian eukaliptorekin landaketa egiteko baimena ere ematen zen.

Udalak egiaztatu egin zuen lur eremu hori, non arbolak botatzeko eta gero landatzeko baimena eskatzen den, titulartasun komunalekoa dela (6 poligonoko 39-a eta 50-e partzelak), nahiz eta gaur egun han dagoen arboladia titulartasun partikularrekoa den, eta 2011-09-28an, 1955. irteera, Nafarroako Gobernuko Oihanaren Kudeaketa Atalari argibidea eskatu zion, komunalean eman zuen baimenagatik, Udal honek horren berririk izan gabe.

Atal horretatik, telefonoz informatu zuten baimena akats bat zela medio eman zela eta berehala iritsiko zela ebazpen bat hura deuseztatzen.

2012-02-21ean (489. sarrera), Herriko-Etxean jaso zen otsailaren 10eko 163/2012 Ebazpena, Ingurumen eta Uraren Zuzendari Nagusiarena, zeinaren bidez ezabatzen den lehengoa (1357/2011), eta, ondorioz, indargabetu egiten da 6 poligonoko 39-a eta 50-e partzeletan dauden arbolak mozteko baimena, *"lur-eremua komunala delako eta Udalaren onespenerik ez duelako"*.

Ebazpen honetan, ordea, baimena ematen segitzen zaio Jorge Echepetelecu Macicior jaunari 10 poligonoko 196 partzelan landaketa egiteko.

Espedientearen tramitazioan, Echepetelecu Macicior jaunak adierazi du ez duela interesik 6 poligonoko 39-a eta 50-e partzeletan dauden arbolak

polígono 6, así como la posterior plantación del mismo con especies idóneas. Mediante esa Resolución se autorizaba también la plantación de eucalipto en la parcela 196 del polígono 10.

El Ayuntamiento constató que el terreno sobre el que se solicita el derribo del arbolado y posterior plantación es de titularidad comunal (polígono 6, parcelas 39-a y 50-e), aunque el arbolado actualmente existente es de titularidad particular, y solicitó con fecha 28-09-2011, salida número 1955, una aclaración a la Sección de Gestión Forestal del Gobierno de Navarra, por la autorización concedida en comunal, sin que este Ayuntamiento tuviera conocimiento de ello.

Desde dicha Sección, se informó telefónicamente que la autorización se había concedido erróneamente y que en breve llegaría una resolución anulando la misma.

Con fecha 21-02-2012 (entrada número 489), se recibió en el Ayuntamiento la Resolución 163/2012, de 10 de febrero, del Director General de Medio Ambiente y Agua, por la que se anula la anterior (1357/2011), y en consecuencia se deja sin efecto la autorización para el derribo del arbolado ubicado en las parcelas 39-a y 50-e del polígono 6, *"por ser terreno comunal y no contar con la aprobación del Ayuntamiento."*

En esta Resolución, en cambio, se sigue autorizando la plantación de la parcela 196 del polígono 10 a don Jorge Echepetelecu Macicior.

Durante la tramitación del expediente, el Sr. Echepetelecu Macicior ha manifestado que no se halla interesado en el derribo del arbolado ubicado

The bottom of the page contains several handwritten signatures and stamps. On the left, there is a large, stylized signature that appears to be 'Jorge Echepetelecu Macicior'. To its right, there are several smaller, less legible signatures and stamps, including one that looks like '7' and another that might be '196'. The signatures are written in black ink on a white background.

mozteko, mozteko arrazoia gero landaketa egitearena baitzen.

Bai adierazi du interesa duela 10 poligonoko 196 partzelan, 5.648,46 m²ko azalera duena, eukaliptorekin landaketa egiteko, eta hori aurtengo kanpainan egin nahiko lukeela.

Horregatik, Mendiko Batzordeak, otsailaren 27ko bileran eta landaketa urte batez ez gibelatzeko asmoarekin, erabaki zuen jakinaraztea landaketa prestatzeko lanak hasten ahal zituela, eta behin betiko onespina Udaleko Osoko bilkurak emanen liokeela.

Horrela, 2012ko otsailaren 28ko idazki baten bitartez, Alkatezak jakinarazi zion Jorge Echepelecu Macicior jaunari lanak hasten ahal zituela, hainbat baldintza kontuan hartuta.

Hori dena ikusita, Osoko bilkurak aho batez erabaki du:

1 - Jorge Echepelecu Macicior jaunari jakinaraztea Udalaren aldetik ez dagoela eragozpenik 6 poligonoko 39-a eta 50-e partzeletan dagoen finkan arbolak mozteko, baina, horretarako, bidezko eskaera aurkeztu beharko du Udaleko Erregistro Orokorrean, eskriturez lagundurik.

2 - Berari jakinaraztea, lur-eremu hori katastroan Lesakako komunal ageri dela, eta, ondorioz, hor landaketa egin ahal izanen dela soilik komunalen afera konpondu eta hala xedatuta gelditzen bada dagokion transakzio hitzarmenean.

en las parcelas 39-a y 50-e del polígono 6, puesto que la intención de derribar el arbolado era la de su posterior plantación.

Sí que ha indicado su interés en realizar la plantación con eucalipto de la finca ubicada en el polígono 10 parcela 196, de 5.648,46 m² de superficie, y que desearía realizar la misma en la presente campaña.

Por ello, la Comisión de Montes, en reunión de fecha 27 de febrero y con el fin de no retrasar un año la plantación, acordó notificarle que iniciase los trabajos de preparación de la plantación, y que la autorización definitiva le sería otorgada por el Pleno del Ayuntamiento.

Así, mediante escrito de fecha 28 de febrero de 2012, la Alcaldía notificó al Sr. Jorge Echepelecu Macicior que podía iniciar los trabajos, teniendo en cuenta una serie de condiciones.

A la vista de todo ello, el Pleno acuerda por unanimidad:

1º - Notificar a don Jorge Echepelecu Macicior que por parte de este Ayuntamiento no existe inconveniente en que derribe el arbolado de la finca ubicada en el polígono 6 parcelas 39-a y 50-e, pero que para ello deberá presentar la oportuna petición acompañada de las escrituras en el Registro General del Ayuntamiento.

2º - Notificarle que dicho terreno figura en el catastro como comunal de Lesaka, y por lo tanto, el mismo solo podrá ser plantado si se soluciona el tema de los comunales y así queda establecido en el correspondiente convenio transaccional.

3 - Baimena ematea Jorge Echepelelecu Macicior jaunari 10 poligonoko 196 partzelan landaketa egiteko, eukaliptorekin, ondoko baldintza hau beteta: zerrakura bide bazterretatik guttienez 1 metrora jarri beharko da, itxidura prekarioan izanez gero, eta 3 metrora, behin betikoa izatea nahi bada. Kasu horietako lehenengoan, urratu egin beharko da Udalak hala adierazten dionean, kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izan gabe.

3º - Autorizar a don Jorge Echepelelecu Macicior la plantación de la parcela 196 del polígono 10, con eucalipto, debiendo cumplir la siguiente condición: el cierre deberá ubicarse como mínimo a 1 m del borde de los caminos en caso de ser cierre en precario y a 3 m en caso que sea definitivo. En el primero de esos casos tendrá que ser desmontado, sin derecho a indemnización alguna, cuando así se lo indique el Ayuntamiento.

7 - SEKTORE PUBLIKOAREN ERREFORMARI BURUZKO AKORDIO-PROPOSAMENA.

Espedientean ageri da honako akordio-proposamen hau:

SEKTORE PUBLIKOAREN ERREFORMARI BURUZKO MOZIOA

Duela egun batzuk espainiar gobernuaren arduradun zenbaiten ahotik, sektore publikoan gauzatuko den politikaren ildo nagusiak entzun genituen.

Horrela, sektore publikoaren erreformara bideratutako neurri zenbaiten artean, zein baino zein murriztaileagoak, Berrezarpen Tasaren izoztea iragarri zen. Horrek, udalean jubilatuko den funtzionario ororen plazarik ez betetzea inposatu nahi du. Honi Enplegu Publikoaren Eskaintza izoztuta dagoela gehitzen badiogu, ondorioak oso larriak izan daitezke.

Aurrezpen neurri bezala zabaldu denak, lehen golpean ikusi daitezkeenak baino eragin askoz ere garrantzitsuagoak izango ditu. Lehenik eta behin, epe erdira begira eta udal langileak jubilatzen doazen heinean, udalek eman beharreko zerbitzuak emateko adina langile ez dutela izango esan nahi du. Ondorioz, zerbitzuen kalitatearen merma okertze bat eratorriko da udaletara, baita gure honetara ere. Era berean, langile publikoen lan baldintzen okertzea suposatuko du.

7 - PROPUESTA DE ACUERDO SOBRE LA REFORMA DEL SECTOR PÚBLICO.

Consta en el expediente la siguiente propuesta de acuerdo:

MOCION SOBRE LA REFORMA DEL SECTOR PUBLICO

Hace escasos días, escuchábamos en boca de diferentes responsables del gobierno español, las líneas maestras de lo que va a ser la política a seguir en el sector público por parte del Gobierno del Estado.

Así, entre otras medidas de reforma del sector público, a cada cual más restrictiva, se nos anunciaba la "congelación de la tasa de reposición". Eso significa que ninguna plaza que deje un funcionario que se jubile en el ayuntamiento, se va a cubrir. Si a esto añadimos el hecho de que la oferta de empleo público también está congelada, las consecuencias pueden ser desastrosas.

Lo que dicho así puede sonar a medida de ahorro, tiene unas implicaciones mucho más importantes que las que a primera vista se pueden deducir. De un lado, a medio plazo, y en la medida en que los trabajadores municipales se vayan jubilando, supone que los ayuntamientos no van a disponer de personal propio en número suficiente como para desarrollar las tareas encomendadas, lo que, invariablemente va a derivar en un empeoramiento y una merma en la calidad de los servicios que vienen prestando todos los ayuntamientos, también este. A su vez, las medidas irán en perjuicio de las condiciones laborales de l@s trabajador@s públicos.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and scribbles. On the left, there is a large, stylized signature. In the center, there are several smaller signatures and scribbles, some appearing to be initials or names. On the right, there are more signatures, including one that looks like 'Jorge Echepelelecu'.

Aurretik adierazitakoa bezalako neurrien bigarren ondorio nagusia, zerbitzu publikoak pribatizatu behar direla defendatzen dutenei ateari irekitzea da. Hau da, zerbitzu publikoen liberalizazio osoa defendatzen dutenei mesede egitea. Honen guztiaren ondorio zuzena, urte luzeen ondorioz guztiontzat ziren zerbitzuak, dirua duten gutxi batzuk soilik izatea da.

Ondorioz, eta azaldutakoaren bidetik, Lesakako Bilduko udal taldeak honako mozio hau aurkezten du eztabaidatu eta onartu dadin:

1.- Udal honek, Espainiako Gobernuaren presidente den Mariano Rajoyk iragarritako neurriak errefusatzeko. Besteak beste, Enplegu Eskaintza Publikoaren suntsiketa eta funtzio publikoan berrezarpenaren debekuaz, udal honek eskaintzen dituen zerbitzuen kalitatea kaltetzen duelako.

2.- Udal honek, geroz eta premia-egoia den Ongizate Estatuaren defentsan kontsentsua mantentzea eskatzen du; udalek, herritarrengandik gertueneko erakundeak izanik, eman behar dituzten zerbitzuen alde egiteko.

3.- Madrilen onartutako neurri hauen larritasunaren eta ondorioen aurrean, Bilduk, euskal gizarteari dei egiten dio, mobilizatu eta kalitatezko eta herritarrengandik gertueneko sistema publikoaren aldeko konpromisoa adierazi dezan.

Horri buruz, EAJ-PNVko bozemaileak, Jose Luis Echegarayk, adierazi du:

“Lehenik eta behin, adierazi ez dakigula zer dela eta, Bilduko udal taldeak mozioak hain berandu aurkezten dituen; hain zuzen ere, honako honek 2012ko ilbeltzako data darama, eta bada bertze bateren bat zeinean, nahiz eta gaur onartu egin, ezin izanen direnak eskari guztiak bere, Saharako bandera Udalean otsailaren 27an mugitzeaz buruz hitz egiten baitu.

Y la segunda consecuencia clara de medidas como la arriba descrita es que, con ello, se abren nuevos horizontes para quienes defienden que los servicios públicos han de ser privatizados; es decir, quienes defienden la liberalización total de los servicios públicos. La consecuencia directa para los ciudadanos es que solo quienes tienen dinero van a poder pagar y acceder a servicios que hasta ahora, y fruto del trabajo y del esfuerzo de muchos años de lucha, eran de acceso universal para todos.

En consecuencia, y por todo lo expuesto, el grupo municipal de Bildu en el ayuntamiento de Lesaka presenta la siguiente moción para su debate y aprobación

1.- Este ayuntamiento muestra su rechazo a las medidas anunciadas por el Presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, de supresión de la oferta pública de empleo y de prohibición de reposición en la función pública, que pueden suponer, caso de adoptarse, una merma en la calidad de los servicios públicos que presta este ayuntamiento.

2.- Este ayuntamiento solicita que se mantenga el consenso en torno a una defensa cada vez más urgente del Estado del Bienestar, entendido como defensa de los servicios públicos y cuya prestación en primera instancia corresponde a los ayuntamientos, como institución más cercana a los ciudadanos.

3.- Ante la gravedad de las medidas adoptadas en Madrid y las consecuencias que de ellas se derivan, Bildu quiere hacer un llamamiento a la sociedad de Euskal Herria a que se movilice y muestre su compromiso a favor de un sistema público de calidad y cercanía a l@s ciudadan@s.

Al respecto, el portavoz de EAJ-PNV, don José Luis Echegaray, indica:

“En primer lugar, manifestar que no entendemos el motivo por el cual, el grupo Municipal de BILDU presenta las mociones con tanto retraso, concretamente ésta lleva fecha de enero de 2012 y hay alguna otra moción que a pesar de ser aprobada hoy no se va a poder cumplir todas sus peticiones, ya que hablan de que ondee la bandera saharauí en el Ayuntamiento el 27 de febrero.

Hori erranda, eta nahiz eta azalpenean adierazten denarekin, eta baita erabakitzeko diren lehenbiziko bi puntuekin ere ados egon, badugu arazoren bat mozioaren hirugarren puntuarekin.

Hain zuzen ere, alde erabakitzaillearen hirugarren puntuak honela dio: *Madriren onartutako neurri hauen larritasunaren eta ondorioen aurrean, Bilduk, euskal gizarteari dei egiten dio, mobilizatu eta kalitatezko eta herritarrengandik gertueneko sistema publikoaren aldeko konpromisoa adierazi dezan.*

Hori ikusita, guri iruditzen zaigu, Bilduk deialdiren bat egin nahi badio nahi duenari, egin diezaiola, ez dugula inolako arazorik, baina geure buruari galdegiten diogu: Zertarako erabiltzen du Bilduk Lesakako Udala bere deialdien bozgorailu gisa? Agian, bere deialdiari babes instituzionala emateko? Edo, beharbada, bertze udal taldea bere ekimen politikoan inplikatzeko?. Zalantza horren aitzinean, erabaki dugu puntu honetan abstenitzea.”

Ondoren, bozketa egin da, Bilduko zinegotzien aldeko borts botoekin eta EAJ/PNVko borts zinegotzien abstentzioarekin, Osoko bilkurak erabaki du:

- 1 – Espedientean ageri den testua onartzea.
- 2 – Erabaki honen berri ematea NUKF-ri eta Nafarroako Gobernuako Toki Administrazioako Zuzendaritza Nagusiari.

Dicho esto y a pesar de estar de acuerdo con toda la parte expositiva y también con los dos primeros puntos de la parte resolutive, tenemos un problema con el punto tercero de esta parte de la moción.

Concretamente el punto tercero de la parte resolutive dice: *Ante la gravedad de las medidas adoptadas en Madrid y las consecuencias que de ellas se derivan, BILDU quiere hacer un llamamiento a la sociedad de Euskal Herria a que se movilice y muestre su compromiso a favor de un sistema público de calidad y cercanía a l@/s ciudadan@s.*

Visto esto, nosotros pensamos que, si Bildu quiere hacer un llamamiento a quien quiera que lo haga, no tenemos ningún problema, pero nos preguntamos: ¿Para qué utiliza Bildu, al Ayuntamiento de Lesaka como altavoz de sus llamamientos? ¿Tal vez, para darle un apoyo institucional a su llamamiento? O, ¿Tal vez para implicar al otro grupo Municipal en su propia iniciativa política? Ante esta duda hemos optado por abstenernos en este punto.

Seguidamente se procede a la votación. Con los cinco votos a favor de los concejales de Bildu y las abstenciones de los cinco concejales de EAJ-PNV, el Pleno acuerda:

- 1º) Aprobar el texto que consta en el expediente.
- 2º) Que se notifique el presente acuerdo a la FNMC y a la Dirección General de Administración Local del Gobierno de Navarra.

**8 - JUAN CARLOS APEZTEGUIA
OCHOTECOK EGINIKO OIHAN-
PROBETXAMENDU ESKAERA.**

2012/03/12an, Juan Carlos Apezteguía Ochoteco jaunak eskaera aurkeztu zuen akaziak eta alertzeak aprobetxatzeko, matarrasa eginez, 12.993 m2ko lur-eremu batean, Olazarreta alderdian dagoena, Alkaiaga auzoan (katastroko 1 poligonoko 228-E partzelan), Erref. Oihapart/2012/16.

Mendiko Batzordeak aztertu du eskaera eta eskaturikoa ematearen alde informatu du.

Eskaera honen harira, aintzat hartu behar dira honako hauek:

Olazarreta finka Apezteguia Ochoteco jaunak Udalarekin sinatu zuen herri-ondasunei buruzko transakzio hitzarmenean sarturik dago, Nafarroako Gobernuak onartu duena.

Hitzarmen horren klausuletan ageri denaren arabera, lur-eremu horretan dauden arbolak partikularrak aprobetxatu behar ditu, mozteko tenorea ailegatzen denean. Horren ondotik, finka titulartasun komunalekoa izatera pasatuko da.

Baina, Udalak, Iruñeko Administrazioarekiko Auzien 2 zenbakidun Epaitegiaren 264/2008 zenbakidun epaia betetzeko, 41/2007 prozedura arruntean emana, aipatu lur-eremu hori katastroan Arkaitz S.A. enpresaren izenean jarri behar du. Horretarako, egokitzat jotzen du, katastroan sartu baino lehen, lur-eremu horretan dauden arbolak aprobetxatzea.

**8 - SOLICITUD DE
APROVECHAMIENTO FORESTAL
REALIZADA POR JUAN CARLOS
APEZTEGUÍA OCHOTECO.**

Con fecha 12/03/2012, don Juan Carlos Apezteguía Ochoteco presentó una solicitud para realizar un aprovechamiento de acacias y alerces, a matarrasa, en una finca de 12.993 m2 ubicada en el paraje Olazarreta, en el barrio de Alkaiaga (poligono 1 parcela 228-E, en el catastro). Ref. Oihapart/2012/16.

La Comisión de Montes ha analizado la petición y la ha informado en sentido favorable.

En relación con esta solicitud, hay que hacer las siguientes consideraciones:

La finca Olazarreta se halla incluida en el convenio transaccional sobre bienes comunales que el Sr. Apezteguía Ochoteco suscribió con el Ayuntamiento y que ha sido aprobado por el Gobierno de Navarra.

De acuerdo a las cláusulas de dicho convenio, el arbolado ubicado en dicha finca debe ser aprovechado por el particular, llegado su turno de corta. Tras ello, la finca pasará a titularidad comunal.

Pero el Ayuntamiento, para cumplir la sentencia número 264/2008, del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo número 2 de Pamplona, recaída en el procedimiento ordinario 41/2007, debe incluir la finca en cuestión en el catastro a nombre de la empresa Arkaitz S.A. Para ello estima que, previamente a la inclusión en el catastro, debe procederse al aprovechamiento del arbolado

existente en dicho terreno.

Juan Carlos Apezteguia Ochoteco jaunak asmo horren berri izan du, eta Udalari akordio bat eskatu dio, finkan dagoen arboladiari buruzkoa (2012/01/13ko idazkia, 126. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean).

Don Juan Carlos Apezteguía Ochoteco, ha tenido conocimiento de esa intención, y ha solicitado al Ayuntamiento un acuerdo sobre el arbolado de la finca (escrito de fecha 13/01/2012, entrada número 126 en el Registro General del Ayuntamiento).

Hainbat elkarrizketa izan ondoren Udaleko Mendiko Batzordearen eta Apezteguia Ochoteco jaunaren artean, erabaki zen Nafarroako Gobernuko Oihanaren Atalak arbolaren balorazioa egin zezala, eta hura ikusita, dagokion erabakia hartuko zela.

Tras las correspondientes conversaciones entre la Comisión de Montes de Ayuntamiento y el Sr. Apezteguía Ochoteco, se llegó al acuerdo de que por la Sección Forestal del Gobierno de Navarra se realizase una valoración del arbolado y, a la vista de ello, se adoptara el oportuno acuerdo.

Aipatu Oihanaren Atal horrek, 2012-01-30ean egin zuen eskatu zitzaion informea, non arboladia une honetan honela balioesten duen: 6.100 €/hektareako, akazien kasuan, eta 1.176 € han dauden alertzeak.

La referida Sección Forestal elaboró el informe solicitado con fecha 30-01-2012, en el que se valora el arbolado en el momento actual en 6.100 €/hectárea las acacias y 1.176 € los alerces allí existentes.

Kontuan hartu behar da alertzea, zeinari mozteko tenorea ailegatu zaion, oinez-oin balioetsi dela, eta akazien kasuan, berriz, estimazio bat egin dela masa batek mozteko tenorea ailegatzeari balio lukeenari buruzkoa.

Hay que tener en cuenta que el alerce, que ya ha llegado a su turno de corta, se ha valorado pie a pie, en tanto que en las acacias se ha realizado una estimación de lo que produciría una masa al final de su turno de corta.

Apezteguia jaunak adierazi zuen ados zegoela alertzeen balorazioarekin eta ez zegoela konforme akazienarekin. Gaiari irtenbidea bilatzeko asmoz, elkarrekin adostuta, erabaki zen balorazio berri bat egiteko agindua ematea Basarteia Gestión Forestal enpresari. Enpresa horretako baso-ingeniari teknikoa den Enrique Montero Santa Eugenia jaunak balorazio-txosten bat idatzi zuen 2012ko otsailaren 15ean (464. sarrera Erregistro Orokorrean).

El Sr. Apezteguía mostró su conformidad con la valoración de los alerces y su disconformidad con la de las acacias. A fin de solucionar el tema, de común acuerdo, se decidió encargar una nueva valoración a la empresa Basarteia Gestión Forestal. El ingeniero técnico forestal de dicha empresa don Enrique Montero Santa Eugencia, redactó un informe-valoración con fecha 15 de febrero de 2012 (entrada número 464 en el Registro General).

Txosten horretan, Montero jaunak kontsideratzen du akazien balio potentziala 14.974 eurokoa dela. Halaber, adierazten du, gaur egun arbola horien balioa 4.455 eurokoa dela.

Apezteguia Ochoteco jaunarekin berriro solas egin ondoren, honako akordiora ailegatu da:

A) Juan Carlos Apezteguía Ochoteco jaunak berehala bota eta aprobetxatuko du aipatu lur-eremu horretan dauden arbolak.

B) Udalak Apezteguia Ochoteco jaunari ordainduko dio balio potentzialaren eta gaur egungo balio errealaren arteko diferentzia, hau da: $14.947 - 4.455 = 10.519$ euro.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, aho batez erabaki du:

1 - Nafarroako Gobernuko Oihanaren Antolamendu Atalaren aitzinean tramitatzea Juan Carlos Apezteguia Ochoteco jaunak eginiko eskaera, lehenago aipatu den oihan probetxamendua egiteko.

2 - Interesatuari jakinaraztea behin probetxamendua egiten duenean, ez duela inolako eskubiderik izanen lur-eremu horren gain.

3 - Juan Carlos Apezteguía Ochoteco jaunari 10.519 euro ordaintzea, arbolen balioan dagoen diferentziagatik. Kontuan hartuta Udalaren egoera ekonomikoa, ordainketa hori hiru epetan zatikatuko da, bakoitza 3.506,33 €-koa, 2012, 2013 eta 2014. urteetako lehen hiru hilabeteetan ordainduko direnak.

4 - Erabaki honen berri ematea Juan Carlos

En este informe, el Sr. Montero considera que el valor potencial de las acacias es de 14.974 euros. Asimismo, indica que, a día de hoy, el valor de dichos árboles es de 4.455 euros.

Tras mantener nuevas conversaciones con el Sr. Apezteguía Ochoteco, se ha llegado al siguiente acuerdo:

A) Juan Carlos Apezteguía Ochoteco realizará de forma urgente el derribo y aprovechamiento del arbolado ubicado en la finca en cuestión.

B) El Ayuntamiento abonará al Sr. Apezteguía Ochoteco la diferencia entre el valor potencial y el valor real a día de hoy, es decir: $14.974 - 4.455 = 10.519$ euros.

A la vista de todo ello, el Pleno, por unanimidad, acuerda:

1º) Tramitar ante la Sección de Ordenación Forestal del Gobierno de Navarra la solicitud formulada por don Juan Carlos Apezteguía Ochoteco, para realizar el aprovechamiento forestal antes reseñado.

2º) Manifestar al interesado que una vez realizado el aprovechamiento, no tendrá ningún derecho sobre la finca.

3º) Abonar a don Juan Carlos Apezteguía Ochoteco la cantidad de 10.519 euros, por la diferencia en el valor del arbolado. Teniendo en cuenta la situación económica el Ayuntamiento, dicho pago se fraccionará en tres plazos, cada uno de 3.506,33 €, que se abonarán en el primer trimestre de los años 2012, 2013 y 2014.

4º) Notificar el presente acuerdo a don Juan

The bottom of the page contains several handwritten signatures and scribbles. On the left, there is a large, circular scribble. In the center, there are several overlapping signatures, some of which appear to be official or formal. On the right, there are two more distinct signatures. The overall appearance is that of a document that has been signed and possibly annotated.

Apezteguía Ochoteco jaunari eta Udal kontu-
hartzailtzari, dagozkion ondorioetarako.

Carlos Apezteguía Ochoteco y a Intervención
municipal, a los efectos oportunos.

**9 - SEVERIANA FAGOAGA ETA
JUAN JOSE ERROREN ESKAERA,
HITZARMEN TRANSAKZIONALAREN
TRAMITAZIOARI ETA ARBOLADIAREN
BALIOA ORDAINTZEARI BURUZKOA.**

2012ko martxoaren 7ko idazki baten bitartez
(657. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean),
Severiana Fagoaga Oyaregui eta Juan José Erro
Jauregui jaun-andreek eskatzen dute haiek
sustaturiko herri-ondasunei buruzko transakzio
hitzarmenaren tramitazioarekin segiteko, eta
adierazten dute uko egiten diotela Nafarroako
Gobernuak Amixelaietako tunelerako linea
elektrikoa jartzeko paratu zuen posteak eragin zituen
kalte-galerak erreklamatzeari. Soilik eskatzen dute
aipatu den poste hori paratzeko desjabetu zen
arboladiaren balioa ordaintzeko.

Agerian utzi behar da Severiana Fagoaga
Oyaregui eta Juan Jose Erro Jauregui jaun-andreek
sustatu duten hitzarmena Udalak onartu egin zuela
2005eko martxoaren 4an eginiko osoko bilkuran,
baina behin betiko planoak prestatzerakoan arazoak
izan zirela, eta horien eraginez planoak ez zirela
2009 urteraino prestatu.

Beraz, bakarrik gelditzen zen Nafarroako
Gobernuak hitzarmena onartzea, hura behin betikoa
izateko.

Baina, Nafarroako Gobernuak
elektrizitateko poste bat hitzarmenean partikularrei

**9 - SOLICITUD DE SEVERIANA
FAGOAGA Y JUAN JOSE ERRO SOBRE
TRAMITACIÓN DE CONVENIO
TRANSACCIONAL Y ABONO DEL IMPORTE
DE ARBOLADO.**

Mediante escrito de fecha 7 de marzo de
2012 (entrada nº 657 en el Registro General del
Ayuntamiento), doña Severiana Fagoaga Oyaregui y
don Juan José Erro Jáuregui solicitan que se
continúe con la tramitación del convenio
transaccional sobre bienes comunales por ellos
promovido, renunciando a reclamar los daños y
perjuicios derivados de la colocación, por el
Gobierno de Navarra, de un poste destinado a una
línea eléctrica para el túnel de Amixelaieta.
Únicamente reclaman el importe del valor del
arbolado expropiado, para la colocación del referido
poste.

Hay que hacer constar que el convenio
promovido por don Severiana Fagoaga Oyaregui y
don Juan José Erro Jauregui fue aprobado por el
Pleno del Ayuntamiento en sesión de fecha 4 de
marzo de 2005, pero que en la elaboración de los
planos definitivos hubo problemas, que provocaron
que éstos no se realizaran hasta el año 2009.

Quedaba, por lo tanto, únicamente la
aprobación del convenio por el Gobierno de
Navarra, para que éste fuera definitivo.

Pero, a raíz de un problema surgido con la
colocación de un poste de electricidad por el

esleitu zitzaizen lur-eremu batean jarri zuenean sortu zen arazoa zela eta, Erro-Fagoaga jaun-andreek, 2011-05-18an, hitzarmen hori geldiarazteko eskatu zuten.

Horren ondotik, Erro-Fagoaga jaun-andreek hainbat kontaktu izan dute Udalarekin, eta horien ondorioz, erabaki dute hitzarmenaren tramitazioarekin segitzea, baina eskatu dute ordaintzeko Nafarroako Gobernuak Lesakako Udalari ordaindu ziona arbolen balioagatik eta lur-eremu komunalaren zortasunagatik, zeina hitzarmena onartutakoan aipatu jaun-andreen izenera pasatuko den.

Erreklamatzeko zenbatekoa, 2009-09-08an Herri-Lan Departamentuak eta Lesakako Udalak sinatu zuten adiskidantzazko ulermeneko akta osagarrian ageri dena, 819,70 eurokoa da.

Mendiko Batzordeak, iragan martxoaren 12an eginiko bileran, egokia ikusi du Erro-Jauregui jaun-andreen eskaera eta espedientearen tramitazioarekin segitzearen alde eta eskatzaileei Udalak jaso zuen diru-kopurua ordaintzearen alde informatu du.

Hori dena aintzat hartuta, Osoko Bilkurak, aho batez erabaki du:

1 - Tramitatzen segitzea Juan José Erro Jauregui eta Severiana Fagoaga Oyaregui jaun-andreek sustaturiko herri-ondasunei buruzko transakzio-hitzarmena.

2 - Erro-Jauregui jaun-andreei ordaintzea

Gobierno de Navarra en un terreno que había sido asignado a los particulares en el convenio, los señores Erro-Fagoaga solicitaron con fecha 18/05/2011 que dicho convenio quedara en suspenso.

Tras ello, los señores Erro-Fagoaga han mantenido diversos contactos con el Ayuntamiento, y, como consecuencia de ellos, han decidido continuar con la tramitación del convenio, pero han solicitado que se les abone el importe que el Gobierno de Navarra pagó al Ayuntamiento de Lesaka, por el valor del arbolado y servidumbre del terreno comunal que, tras la aprobación del convenio, pasará a titularidad de los mencionados señores.

El importe reclamado, que consta en el Acta de entendimiento amistoso complementaria suscrito el 08/09/2009 entre el Departamento de Obras Públicas y el Ayuntamiento de Lesaka, asciende a 819,70 euros.

La Comisión de Montes, en reunión celebrada el pasado día 12 de marzo, estima adecuada la petición de los señores Erro-Jauregui e informa favorablemente para que se continúe con la tramitación el expediente, abonando a los solicitantes el importe recibido por el Ayuntamiento.

Teniendo en cuenta todo ello, el Pleno, por unanimidad, acuerda:

1º) Continuar con la tramitación del convenio transaccional sobre bienes comunales promovido por don Juan José Erro Jauregui y doña Severiana Fagoaga Oyaregui.

2º) Abonar a los señores Erro-Jauregui el

Nafarroako Gobernuaren eskutik jaso zen diru-kopurua, elektrizitate-poste bat jartzean lur-eremua okupatzeagatik eta arboladiagatik balio justua kontzeptuagatik, hain zuzen ere 819,70 euro.

3 - Erabaki honen berri ematea Juan José Erro Jauregui eta Severiana Fagoaga Oyaregui jaun-andreei eta udal Kontu-hartzaitzari.

10 - MARIA ISABEL PEROCHENA PETRIRENAK SUSTATURIKO ONDASUN KOMUNALARI BURUZKO TRANSAKZIO-HITZARMENA.

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituena.

Espedientean, hitzarmenaren zirriborroa ageri da, eta, han, dagokion txostena dago, Basarte S.L. enpresako Andrés Zelaieta teknikari jaunak egindakoa. Halaber, bada Nafarroako Gobernu Komunalen Atalak 2011ko azaroaren 3an idatzitako alde zuzeneko txostena. Zirriborroak Udaleko Mendiko Batzordearen oniritzia ere jasotzen du.

Espedientean, orobat, Udaleko idazkariak martxoaren 14an eginiko txostena ageri da.

Hitzarmenaren xede den azalera 22,108,50 m²koa da. Azalera horretatik, 5.527,12 m² partikularrarentzat izanen dira eta gainerako 16.581,38ak, berriz, herri-jabetzakoak. Hirigintzako

importe recibido del Gobierno de Navarra en concepto de justiprecio por ocupación de terreno y arbolado en la colocación de un poste de electricidad, que asciende a 819,70 euros.

3º) Notificar el presente acuerdo a don Juan José Erro Jauregui y doña Severiana Fagoaga Oyaregui y a la Intervención municipal.

10 - CONVENIO TRANSACCIONAL DE BIENES COMUNALES PROMOVIDO POR MARÍA ISABEL PEROCHENA PETRIRENA

En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

En el expediente consta el borrador del convenio, que incluye el correspondiente informe, emitido por el técnico de la empresa Basarte S.L. don Andrés Zelaieta. Hay asimismo un informe previo favorable suscrito con fecha 3 de noviembre de 2011 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. El borrador ha recibido asimismo el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 14 de marzo.

La superficie objeto de convenio es de 22.108,5 m². De ellos 5.527,12 serán para el particular y los restantes 16.581,38 para el comunal. Conforme al Plan Municipal de urbanismo no

Udal-Planaren arabera, partikularren esku resulta posible la construcción de viviendas en la
geldituko den zatian ezin da etxebizitzarik eraiki. parte que quedará de titularidad particular.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide A la vista de todo ello, el Pleno con el voto
guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki unánime de sus miembros, con lo que se obtiene la
Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen mayoría absoluta del número legal de miembros de
116.1 artikulua eta Toki Erregimeneko Oinarriari la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la
buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikulua (toki- Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de
gubernua modernizatzeko neurriari buruzko Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985,
azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) Reguladora de las Bases del Régimen Local
eskatzen duten Udaltzako legezko kide (modificada por la Ley 57/2003, de 16 de
kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau noviembre, de medidas para la modernización del
erabaki du: gobierno local), acuerda:

1.) Maria Isabel Perochena Petirena
andreak sustaturiko herri-ondasunen transakzio-
hitzarmena onestea. Partikularren esku gelditzen
den lur-eremuan, arboladiaren balorazioa eginen da
eta gero partikularrak probetxatu ahal izanen du,
aldez aurretik Udalari indemnitatuta.

2.) Interesdunari jakinaraztea Herriko Etxera
etorri beharko duela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuan xedatutakoa
betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea
errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak,
hark onespena emateko, Oinarrietako 14. artikulua
dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran
Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen
transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko
metro koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

1º) Aprobar el convenio transaccional de
bienes comunales promovido por doña María Isabel
Perochena Petirena. En cuanto a la finca que queda
para el particular se hará una valoración del
arbolado y después el particular podrá aprovecharlo,
previa indemnización al Ayuntamiento.

2º) Comunicarle que deberá acudir al
Ayuntamiento para firmarlo.

3º) Una vez cumplido lo dispuesto en el
punto anterior, que se remitan copias diligenciadas
de todos los documentos citados al Gobierno de
Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación,
de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las
Bases.

4º) Conforme a lo acordado por el Pleno del
Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril
de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto
a convenio transaccional de bienes comunales se
valorará en 0'16 euros.

11 - GAIKOTASUN LARRIA DUTEN

11 - A FAVOR DE LA LIBERTAD DE

PRESOEN ASKATASUNAREN ALDE.

Espedientean ondoko akordio-proposamena ageri da:

ARRAZOIEN AZALPENA

Herrira mugimenduak gaixotasun larriak dituzten lau preso nafarrak berehala askatzea eskatzen du:

Iñaki Erro Zazu (Donibane). Almeriako kartzelan. 25 urte daramatza preso. Hiru odol-hoditako kardiopatia iskemiko larria du, eta, horregatik, hiru stent jarri behar izan zizkioten eskuineko arteria koronarioan, ezkerreko arteria koronarioan eta beheanzko aurreko arterian. Eguberrietan Almeriako ospitalean ingresaturik egon zen. Orain kartzelan dago berriz. Zigor osoa bete zuen 2010eko maiatzean.

Jesus Maria Mendinueta (Arbizu). Zuerako kartzelan (Zaragoza). 20 urte daramatza preso. Gaixotasun erreumatikoa du, afektazio sistemikoa duena. Hori dela-eta, aurrealdeko ubeitisa du (begiko gaitza). Bi disko-eten ere baditu (lepoaldean eta gerrialdean), lepoko mina eta ziatika sortzen dizkiotenak. Zigor osoa bete zuen 2011ko maiatzean.

Iñaki Etxeberria (Donibane). Topasko kartzelan dago (Salamanca). 16 urte daramatza preso. Bilakaera luzeko miopia magna eta beste zenbait patologia ditu bi begietan, horien artean betsarearen erorikoa hemorragiaren ondorioz. Ikusmen galera handia du, baita itsu gelditzeko arriskua ere.

Josetxo Arizkuren (Alde Zaharra). A Lamako kartzelan dago. 13 urte daramatza preso. Kardiopatia iskemikoa du, beheanzko aurreko arteria koronarioaren hasierako partea erasan diona. Hori dela-eta, stent bat jarri behar izan diote arteria horretan.

Libre uzteko eskatzen dugu, behar bezalako tratamendua jar diezaieten jasaten dituzten gaitz larrietarako. Bestela, kartzelan jarraitzeak patologiak okerragotu ditzake (hala gertatzen ari da dagoeneko), eta sendaezin bihurtu. Eta horri gehitu behar zaio etxetik ehunka kilometrora daudela, espetxeko salbuespen-erregimenean, eta konfiantzako medikuek behar bezalako arreta emateko inolako aukerarik gabe.

Gobernuei argi eta garbi eskatzen diegu pausoak eman ditzatela bake eta konponbide eszenatokira abiatzeko, konponbidea egonkorra eta atzera bueltarik gabea izan dadin. Kasu honetan,

LOS PRESOS DE NAVARRA CON ENFERMEDADES GRAVES

Consta en el expediente la siguiente propuesta de acuerdo:

EXPOSICION DE MOTIVOS

El movimiento Herrira pide la excarcelación inmediata de cuatro presos navarros que sufren enfermedades graves:

Iñaki Erro Zazu (Iruñea-Donibane). Preso en Almería. Lleva 25 años en la cárcel. Sufre una cardiopatía isquémica severa de tres vasos, lo que obligó a la colocación de tres stents en las arterias coronaria derecha, coronaria izquierda y arteria descendente anterior. Tras permanecer ingresado en el hospital de Almería durante las Navidades, ahora se encuentra de nuevo en la cárcel. Cumplió su condena en mayo de 2010.

Jesus Maria Mendinueta (Arbizu). Preso en Zuera (Zaragoza). Lleva 20 años en la cárcel. Padece una probable enfermedad reumática con afectación sistémica, lo que le ha generado una uveítis anterior (afectación ocular). También padece dos hernias discales (cervical y lumbar) que le producen dolor en el cuello y ciático. Cumplió su condena en mayo de 2011.

Iñaki Etxeberria (Iruñea-Donibane). Preso en Topas (Salamanca). Lleva 16 años en la cárcel. Padece miopía magna de larga evolución y diversas patologías en ambos ojos, entre ellas un desprendimiento de retina por hemorragia retiniana. Ya ha sufrido una grave pérdida de visión y corre el serio riesgo de quedarse ciego.

Josetxo Arizkuren (Iruñea-Alde Zaharra). Preso en A Lama (A Coruña). 13 años en la cárcel. Padece cardiopatía isquémica, con lesión al comienzo de arteria coronaria descendente anterior, lo que obligó a la colocación de un stent en esta arteria.

Pedimos su puesta en libertad para que puedan ser atendidos correctamente de las graves dolencias que padecen. De lo contrario, su estancia en prisión puede contribuir (y ya lo está haciendo) a que estas patologías se agraven y puedan llegar a ser irreversibles. Máxime cuando se encuentran dispersados a cientos de kilómetros, sometidos a un régimen penitenciario de excepción y sin posibilidad de ser atendidos correctamente por sus médicos de confianza.

Pedimos a los gobiernos que den pasos hacia un escenario de paz y resolución, estable e irreversible. En este caso, son presos que ya han cumplido largas condenas (los dos primeros ya la

preso hauek zigor luzeak bete dituzte (lehenbiziko biek oso-osorik), eta uste dugu haiek libre uztea giza eskubideei loturiko kontua dela, besterik gabe zentzuz jokatzea.

Udal honek konpromiso argia du giza eskubideen errespetuarekin eta bake eta konponketarako prozesuan aurrera egitearekin, eta horren erakusgarri, MOZIO honekin bat egiteko eskatzen dugu:

MOZIOA

- 1.- Udal honek bat egiten du eritasun larriak dituzten lau preso nafar, Iñaki Erro, Iñaki Etxeberria, Jesus Mari Mendinueta eta Josetxo Arizkuren, aske uzteko eskaerarekin.
- 2.- Udal honek bere konpromisoa agertzen du bake prozesuarekin eta gatazkaren konponketaarekin, eta eskaera luzatzen die alde guztiei, urratsak egiten jarrai dezaten gizarte honen gehiengoak nahi duen eszenatokia lehenbailehen iristeko. Ildo horretan, udal honen ustez, aurrera egiteko funtsezko gaiak dira presoak Euskal Herrian elkartzea eta gaixo dauden presoak eta zigor osoa edo zigorraren hiru laurden bete dituztenak aske uztea.
- 3.- Horregatik guztiagatik, udal honek bere atxikimendua ematen dio Herrira mugimenduak egin duen deialdiari, datorren martxoaren 31n, larunbata, Iruñean manifestazio bat egiteko, goiburua honekin: "Gaixotasun larria duten presoak etxera"
- 4.- Udal honek herritarrei jakinaraziko die erabaki honen edukia, eta herriko bizilagun guztiak animatuko ditu parte har dezaten bakerako eszenatokia eta gatazkaren konponketa lehenbailehen lortzeko helburuarekin sortzen diren ekimenetan.

Afera honen harira, José Luis Echegaray zinegotzi jaunak adierazi du:

"Azken hamarkadetan, Euskal Herriko herritarren gehiengoak, aldarrikatu eta eskatu egin dugu pertsona guzrien giza eskubideekiko errespetua, eskubide horien edonolako urratzearen arbuiatze absolutua adierazi dugu eta elkarriketaren alde mintzatu gara gatazkei irtenbidea emateko bide gisa.

Ulertzen dugu funtsezkoa izan dela Euskal Herriko gizartearen irmotasuna etika demokratikoa eskatzerako orduan eta erabakiak hartzera

han cumplido en su totalidad), y creemos que su puesta en libertad es una cuestión de derechos humanos y de sentido común.

Como muestra del compromiso de este Ayuntamiento con el respeto de los derechos humanos y con el avance del proceso de paz y resolución, solicitamos el apoyo a la siguiente

MOCION

- 1.- Este Ayuntamiento se suma a la petición de libertad para los cuatro presos navarros que sufren enfermedades graves: Iñaki Erro, Iñaki Etxeberria, Jesus Mari Mendinueta y Josetxo Arizkuren.
- 2.- Este Ayuntamiento muestra su compromiso con el proceso de paz y resolución del conflicto, y pide a todas las partes que sigan dando pasos para llegar cuanto antes al escenario que desea la mayoría de esta sociedad. En este sentido, el reagrupamiento de los presos y presas en Euskal Herria, la liberación de los presos enfermos y de quienes ya han cumplido su condena o 3/4 de la misma nos parecen elementos claves para poder seguir avanzando.
- 3.- Por ello, este ayuntamiento se adhiere a la convocatoria de manifestación que el movimiento Herrira ha realizado en Iruñea para el próximo sábado 31 de marzo, con el lema: "Presos con enfermedades graves a casa".
- 4.- Este Ayuntamiento pondrá en conocimiento de la ciudadanía el contenido de este acuerdo y animará a todos y todas las vecinas del municipio a que se impliquen en todas las dinámicas destinadas a conseguir cuanto antes un escenario de paz y resolución del conflicto.

En relación a este asunto, el concejal don José Luis Echegaray, manifiesta:

"En las últimas décadas, la mayoría de los ciudadanos de Euskal Herria, hemos reivindicado y pedido el respeto para con los derechos humanos de todas las personas, hemos expresado un rechazo absoluto a cualquier vulneración de estos derechos y hemos abogado en favor del dialogo como vía de resolver conflictos.

Entendemos que ha sido fundamental la constancia de la sociedad de Euskal Herria a la hora de pedir ética democrática y de impulsar la toma de

bultzatzeko garaian, denbora berri bat irekitzeko aukera eskuratzeko asmoz.

Euskal Herriak bizitu duen egoera bortitzaren ondorioen artean biktimak eta presoak daude, eta beharrezkoa da denbora berri bat irekitzea neurri berriak ezarri eta gatazka politikoari irtenbidea bilatzeko, soilik oinarri demokratikoak erabilita.

Beraz, mozio honetan presoek buruz eskatzen den guzia ongi iruditzen zaigu, erabat koherentea baita gure alderdiak espetxe politikari buruz Aieteko Konferentzian erakutsi zuen jarrerarekin; baina arazo bat dugu alde erabakitzailearen bigarren puntuaren idazkerarekin, honako hau erraten duena: *Udal honek bere konpromisoa agertzen du bake prozesuarekin eta gatazkaren konponketarekin, eta eskaera luzatzen die alde guztiei, urratsak egiten jarrai dezaten gizarte honen gehiengoak nahi duen eszenatokira lehenbailehen iristeko. Ildo horretan, udal honen ustez, aurrera egiteko funtsezko gaiak dira presoak Euskal Herrian elkartzea eta gaixo dauden presoak eta zigor osoa edo zigorraren hiru laurden bete dituztenak aske uztea.*

Iruditzen zaigu Euskal gatazka deiturikoaren amaierara iristeko benetan pausak ematen joateko, denok ahaleginak egin eta urratsak eman behar ditugula, baina ikusten dugu mozio honetan kanpoan uzten dela hartan izan den protagonista eraginkorrenetarikoa; beraz, proposatzen dugu mozioari babesa emateko 2. puntua honela idaztea: *“Udal honek bere konpromisoa agertzen du bake*

decisiones, con el objeto de dotarnos de la oportunidad de abrir un nuevo tiempo.

Entre las consecuencias que quedan de la situación de violencia vivida en Euskal Herria, se encuentran las víctimas y los presos y es necesario que se abra un nuevo tiempo para establecer nuevas medidas y solucionar el conflicto político, utilizando fundamentos exclusivamente democráticos.

Por lo tanto, todo lo que se pide en esta moción en relación con los presos nos parece correcto, ya que se encuentran en perfecta coherencia con el posicionamiento que nuestro Partido mantuvo en relación con la política penitenciaria en la Conferencia de Aiete, pero tenemos un problema con la redacción del punto segundo de la parte resolutive que dice lo siguiente: *Este Ayuntamiento muestra su compromiso con el proceso de paz y resolución del conflicto, y pide a todas las partes que sigan dando pasos para llegar cuanto antes al escenario que desea la mayoría de esta sociedad. En este sentido, el reagrupamiento de los presos y presas en Euskal Herria, la liberación de los presos enfermos y de quienes ya han cumplido su condena o 3/4 de la misma nos parecen elementos claves para poder seguir avanzando.*

Nos parece que para ir verdaderamente dando pasos hacia el final del llamado conflicto Vasco, todos debemos de esforzarnos y dar pasos, sin embargo vemos que en esta moción se deja fuera a uno de los protagonistas más activos en el mismo, por lo tanto, proponemos para apoyarla, que el punto 2 quede redactada de la siguiente manera: *“Este Ayuntamiento muestra su compromiso*

prozesuarekin eta gatazkaren konponketarekin, eta eskaera luzatzen die alde guztiei, urratsak egiten jarrai dezaten gizarte honen gehiengoak nahi duen eszenatokira lehenbailehen iristeko. Ildo horretan, udal honen ustez, aurrera egiteko funtsezko gaiak dira ETArek desagitea, presoak Euskal Herrian elkartzera eta gaixo dauden presoak eta zigor osoa edo zigorraren hiru laurden bete dituztenak aske uztea".

Aldaketa ttiki hau idazkeran egitea nahitaezkoa da guk mozio honen alde bozkatu ahal izateko."

Alkate jaunak adierazi du bere taldeak ez duela onartzen proposatu den aldaketa.

Hori ikusita, Osoko bilkurak, Bilduko bortz zinegotzien aldeko botoarekin eta EAJ-PNVko bortz zinegotzien abstentzioarekin, onartu egin du aipatu akordio-proposamena.

12 - MARTXOAREN 29KO GREBA OROKORRARI BURUZKO ERABAKIA.

Espedientean ageri da honako akordio-proposamen hau:

MOTIBAZIOA

Otsailaren 11n, Espainiako Erresumako Gobernuak lan-merkatuaren erreformarako Dekretua argitaratu zuen, Estatuaren Aldizkari Ofizialean. Erreforma hori langileen eskubideen aurkako eraso bortitza da. Langile kopurua igotzeko aitzakiaren azpian, erreformaren benetako asmo bakarra ezkututzen da: soldatak eta kaleratzeagatik kalte-ordainak murriztea.

Kaleratzeko unean langileak dituen eskubideak muturreraino murriztu dira: joan zen mendeko baldintzetara itzuliz, Mariano Rajoyren taldeak doako kaleratze askea berrezarri du kontratuko lehen 12 hilabeteetarako, ia enpresa guztiek, % 99,23k zehazkiago, erabili ahal izango dutena. Hori gutxi balitz, Erresumako Gobernuak beste pizgarri bat eman nahi izan die enpresaburuei

con el proceso de paz y resolución del conflicto, y pide a todas las partes que sigan dando pasos para llegar cuanto antes al escenario que desea la mayoría de esta sociedad. En este sentido, la disolución de ETA, el reagrupamiento de los presos y presas en Euskal Herria, la liberación de los presos enfermos y de quienes ya han cumplido su condena o 3/4 de la misma nos parecen elementos claves para poder seguir avanzando".

Este pequeño cambio en la redacción, es esencial para que nosotros podamos votar a favor de esta moción.

El señor alcalde indica que su grupo no aprueba la modificación propuesta.

A la vista de ello, el Pleno, con los votos a favor de los cinco concejales de Bildu y la abstención de los cinco concejales de EAJ-PNV, aprueba la citada propuesta de acuerdo.

12 - ACUERDO SOBRE LA HUELGA GENERAL DEL 29 DE MARZO

Consta en el expediente la siguiente propuesta de acuerdo:

MOTIVACIÓN

El Gobierno del Reino de España publicó en el Boletín Oficial del Estado del 11 de febrero el Decreto de la reforma del mercado laboral. Esta reforma es un atropello a los derechos de los trabajadores. Bajo la excusa de aumentar el número de personas trabajadoras se ha perpetrado una reforma que lo único que busca es reducir los salarios y las indemnizaciones por despido.

El despido se reduce al máximo: Volviendo a las condiciones del siglo anterior el equipo de Mariano Rajoy ha reinstaurado el despido libre y gratuito en los 12 primeros meses de contrato, que podrá ser usado por la práctica totalidad, el 99,23% de las empresas. Por si fuera poco atractivo para el empresariado este nuevo tipo de contrato el Gobierno del Reino dará

kontratu berri horren harira, kontratu hori indartzeko hobariak emango baititu. Ildo beretik, gainerako kontratuak ere murriztu egin dira, urte bakoitzeko 45 eguneko kalte-ordaina desagertu egin baita, urte bakoitzeko 20 eguneko kalte-ordaineko kaleratzea orokortzearekin batera.

Erreforma horrek ezerezean utzi nahi du negoziazio kolektiboaren bitartez orain artean lortutako guztia. Horretarako, langileen ordezkariak eskuak lotu dizkie patronalaren aurrean: enpresa-hitzarmenei lehenbaita emango zaie sektore-hitzarmenen aurretik, ultrajarduera bi urtera bakarrik mugatu da, eta, hori gutxi balitz, enpresek hitzarmena bertan behera uzteko aukera izango dute, hitzarmena indargabetuta utzita. Gainera, enpresaburuek langileen lan-baldintzak nahierara aldatu ahal izango dituzte, ordutegia, kokapen geografikoa edota soldata aldatuz.

Erreforma ez da horretan geratuko, ordea. Gazteei ere eraso egingo die beste behin, batetik, gazteentzako prestakuntza-kontratua 33 urtera arte luzatuko duelako, 481€-ko soldatarekin, eta, bestetik, enpresei gizarte-kotizazioak barkatuko dizkielako. Bestetik, erreformaren eraginez, langileak laneratzeko kudeaketa pribatizatu egin liteke, zeregin hori Aldi Baterako Laneko Enpresen esku utzita.

Argi dago Euskal Herriko langileek ez dutela erreforma hori begi onez ikusten, inondik inora. Horregatik, argi eta garbi aldarrikatu behar dugu Euskal Herriko gizarte- eta ekonomia-politikak erabakitzeko dagokigun eskubidea, eta behar-beharrezkoa dugu eskubide hori baliatzeko tresnak berehala eskuratzea. Gure lan-eskubideak defendatzeko bide bakarra delako.

Aurreko guztia kontuan hartuta, MOZIO hau aurkeztu nahi dugu,KO OSOKO BILKURAK eztatidatu eta onar dezan:

1. Udal honek lan-erreforma salatu nahi dugu, enpresa-kudeaketa eskasaren eta ekonomia-eredu okerraren ondorioen zama guztia langileen bizkar gainean utzi nahi duelako.

2. Udal honek Espainiako Erresumako Gobernuari lan-erreforma lehenbaita indargabetzea eskatzen diogu.

3. Udal honek lan Harremanen Euskal Esparrua indarrean jartzea eskatzen dugu, lan-merkatua arautu behar duten legeak erabakitzeko aukera euskal herritarroi emango diguna.

4. Udal honek herritarrei dei egiten diegu martxoaren 29an lan-erreformaren aurka deitutako Greba Orokorrean parte har dezaten.

bonificaciones para potenciarlo. Por si cabía alguna duda, el resto de contratos también se han reducido; desapareciendo los 45 días por año de indemnización y generalizándose el despido con 20 días por año.

Se trata de una reforma que quiere terminar con los logros de la negociación colectiva. Para ello, maniatada a los representantes de los y las trabajadoras ante la patronal: los convenios principales pasan a ser los convenios de empresa en lugar de los convenios sectoriales, se limita la ultraactividad a solo dos años y por si fuera poco se permite a las empresas descolgarse del convenio acabando con su fuerza vinculante. Además, los empresarios podrán modificar las condiciones laborales de las y los trabajadores a su antojo, cambiándoles el horario, la localización geográfica o el salario.

La reforma no se queda ahí, también realiza un nuevo ataque a los jóvenes, extendiendo el Contrato de formación para jóvenes hasta los 33 años con un sueldo de 481€ y perdonando las cotizaciones sociales a las empresas. Por otra parte, la reforma amenaza con privatizar la gestión de colocación de los y las trabajadores dejándolo en manos de las ETTs.

Está claro que las trabajadoras y trabajadores de Euskal Herria no están de acuerdo con esta reforma. Por eso, es necesario que consigamos las herramientas para que materialicen nuestro derecho a decidir sobre las políticas sociales y económicas de Euskal Herria. No disponemos de otro medio para defender nuestros derechos laborales.

Teniendo en cuenta todo lo anterior, presentamos esta MOCIÓN para su debate y aprobación en PLENO de

1. El Ayuntamiento de..... critica la reforma laboral por cargar las consecuencias de la mala gestión empresarial y del modelo económico equivocado en los trabajadores y las trabajadoras.

2. El Ayuntamiento de..... insta al Gobierno del Reino de España a retirar la reforma laboral.

3. Este Ayuntamiento..... exige un Marco Vasco de Relaciones Laborales que posibilite que decidamos en Euskal Herria cómo tienen que ser las Leyes que rigen el mercado laboral.

4. Este Ayuntamiento anima a la ciudadanía a participar en la jornada de Huelga General convocada para el día 29 de Marzo en

5. Udal honek Euskal herriko legebiltzarkide hautetsiei kongresuan eta senatuan lan-erreformaren aurkako botoa ematea eskatzen diegu.

6. Mozio honen berri emanen zaio Nafarroako Gobernuari eta argitara emanen da ohiko moduan.

Gai honi buruz, José Luis Echegaray jaunak adierazi du:

“Lehenik eta behin erran gu ez gaudela lan kontuetan aldaketak edo egokitzapenak egin ahal izatearen kontra, baldin eta horiek produkzio-sarearen mantentzeari, enplegua sortzeari eta langileen lan egoeran hobekuntzak lortzeari zuzenduta baldin badaude.

Momentu honetan gertatzen dena da, erreforma estruktural baten aitzinean gaudela, gogorra, bortitza eta berria; erreforma bat zeinak berarekin daraman saihestezinezko atzerapen soziala, eta desorekatu egin behar duena enpresarien eta langileen arteko lan-harremanak. Eta gainera, Euskadi eta Nafarroako autonomien kontra egiten duena, duen grina zentralizatzailearekin.

Guri iruditzen zaigu erreforma gaizki bideratua dela, gure iritziz, Alderdi Popularraren Gobernuaren abiapuntua okerra delako.

Gure ikuspuntutik, lehiakortasuna ez da lortzen lan-baldintzak murriztuta, jornalak merkatuta eta langileak kanporatuta; lehiakortasunak produkzio-ereduaren aldaketaren eraginez etorri behar du; oreka eta balio erantsi gehiago sorraraziko duen aldaketa, eta I+G+Bn inbertsio handiagoa ekarriko duena.

contra de la reforma laboral.

5. Este Ayuntamiento reclama a los/las parlamentarios/as electos por Euskal Herria el voto en contra de la reforma laboral en el congreso y en el senado.

6. Esta moción se notificará al Gobierno de Navarra y se hará pública mediante los conductos habituales.

Don José Luis Echegaray indica sobre este punto:

“En primer lugar, decir que nosotros no estamos en contra de que se puedan realizar cambios o adaptaciones en materia laboral, siempre y cuando éstas estén dirigidas al mantenimiento del tejido productivo, para generar empleo y tratar de conseguir mejoras en la situación laboral de los trabajadores.

Lo que ocurre en este momento es que nos encontramos ante una reforma estructural, dura, potente y novedosa; una reforma que conlleva una inevitable regresión social ya que va a desequilibrar las relaciones laborales entre empresarios y trabajadores. Y que, además, atenta contra las autonomías de Euskadi y Navarra, con su afán centralizador.

Nosotros entendemos que la reforma está mal enfocada, ya que el punto de partida del Gobierno del Partido Popular a nuestro parecer, es erróneo.

Bajo nuestro punto de vista, la competitividad no se consigue rebajando condiciones laborales, abaratando el salario y el despido de los trabajadores; la competitividad debe venir generada por un cambio en el modelo productivo, un cambio que produzca mayor equilibrio y más valor añadido y que conlleve mayor

Guri iruditzen zaigu, lehiakorragoa izaten dela produkzio-eredu aurreratua eta orekatua denean.

EAJ/PNV-ren ikuspegitik, lan-erreforma enpresek kontratazioa suspertu dezaten zuzendua behar du izan, lan-baldintzak eta jornalak murriztera eta kaleratzea sustatzera izan beharrean.

Ulertzen dugu beharrezkoa dela kontratazioa suspertzea, eta ez lan-baldintzak eta soldatak devaluatzea. Eta, jakina, lan-harremanen euskal esparrua errespetatu behar da.

Azkenik, bakarrik adierazi Rajoy-ren Gobernuak erreformak enplegurik ez sortzeko arriskua duela, Zapaterorenari gertatu zitzaien bezala.

Garbi dagoena da lan-erreforma honek, orain arte planteatua den bezala, seguraski enpresen eta langileen arteko harremanetan izugarritzko aldaketa eragin behar duela, zeinak, agian, ez duen atzera pausurik izanen.

Horregatik, lan-harremanetako marko autonomoa defenditzen segitzen dugu, hitzarmena, elkarrizketa soziala eta lan-erregularizazio propioa ahalbidetuko duena, erabakia eta onartua Euskal Herrian bertan.

Era berean, iruditzen zaizu erabaki honen emaitza Estatuko Gobernuari jakinarazi beharko dela, eta ez Nafarroakoari, mozioan eskatzen den bezala, Gobernu Autonomikoak deus gutti egiten ahal baitu kasu honetan.

inversión en I+D+I.

Nosotros entendemos, que se es más competitivo cuando se tiene un modelo productivo avanzado y equilibrado.

Desde la perspectiva de EAJ/PNV, la reforma laboral debe estar dirigida a estimular la contratación por parte de las empresas en vez de devaluar las condiciones laborales, salariales y fomentar el despido.

Entendemos que es necesaria una estimulación de la contratación y no una devaluación de las condiciones laborales y salariales. Y, por supuesto, se debe respetar el ámbito vasco de relaciones laborales.

Por último, sólo cabe señalar que el Ejecutivo de Rajoy corre el riesgo de que la reforma no consiga generar empleo, como ya le ocurrió al de Zapatero.

Lo que sí parece claro es que esta reforma laboral, tal y como hasta ahora está planteada, probablemente va a suponer un cambio drástico en las relaciones entre empresarios y trabajadores, un cambio que podría no tener marcha atrás.

Por ello, seguimos defendiendo que exista un marco autónomo de relaciones laborales que permita la concertación, el diálogo social y la posibilidad de regulación laboral propia acordada y aprobada en Euskal Herria.

Entendemos también, que el resultado de este acuerdo, se deberá de comunicar al Gobierno del Estado y no al de Navarra como se pide en la moción, ya que poco puede hacer el Gobierno Autonomico en este caso.

Azkenik, eta kontuan izanda gure jarrera Alderdi Popularrak sustatu duen Erreformaren aitzinean, hagitz jarrera kritikoa eta lan-harremantako marko autonomikoaren erreklamazioa, konforme egonen ginateke mozio honen puntu guzien alde botoa emateko.

Dena dela, ez gaude ados 4. puntuarekin, Greba Orokorrari dagokiona, ez zaigulako iruditzen une hauetan greba bat irtenbidea denik.

Beraz, bi alternatiba proposatzen ditugu, puntuka bozkatea eta denon alde emanen genuke botoa, laugarren puntuarena izan ezik. Ezin baduzue hori onartu, etorri ahala erabakiko dugu gure jarrera”.

Hori dena ikusita, bozketa egin da. Akordio-proposamenaren laugarren puntua, Bilduren aldeko bortz botoekin onartu da, eta gainerako testua aho batez.

13 - MENDEBALDEKO SAHARAKO EGOERARI BURUZKO ERABAKIA.

Espendientean ondoko akordio-proposamena ageri da:

ANTE EL 27 DE FEBRERO

Cuando hace dos años y medio la ONU nombró al estadounidense Christopher Ross representante especial para el Sahara Occidental, y especialmente, cuando a comienzos de 2010, después de una ronda por el Magreb, Marruecos y el Frente POLISARIO desbloquearon las negociaciones interrumpidas durante tantos meses se encendió la esperanza entre los saharauis que padecen las consecuencias de este conflicto, tanto en los Territorios Ocupados del Sahara Occidental como en los Campamentos de Refugiados en Tindouf (Argelia). Desgraciadamente, en el último

Finalmente teniendo en cuenta nuestro posicionamiento ante la Reforma promovida por el Partido Popular, posición muy crítica y reclamación del marco Autonómico de relaciones laborales, estaríamos de acuerdo en votar a favor de todos los puntos de esta moción.

No obstante no compartimos el punto 4 en relación con la Huelga General, pues no consideramos que una huelga sea, en estos momentos, una solución.

Por lo tanto, proponemos dos alternativas, votarla por puntos y votaríamos a favor de todos ellos, menos del punto cuarto. En caso de que no lo podáis aceptar, ya decidiremos nuestra posición sobre la marcha.”

A la vista de todo ello, se procede a la votación. La propuesta de acuerdo es aprobada en el cuarto punto con los cinco votos a favor de Bildu y las cinco abstenciones de EAJ-PNV, siendo el resto del texto aprobado por unanimidad.

13 - ACUERDO SOBRE LA SITUACIÓN DEL SAHARA OCCIDENTAL

En el expediente consta la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTE EL 27 DE FEBRERO

Cuando hace dos años y medio la ONU nombró al estadounidense Christopher Ross representante especial para el Sahara Occidental, y especialmente, cuando a comienzos de 2010, después de una ronda por el Magreb, Marruecos y el Frente POLISARIO desbloquearon las negociaciones interrumpidas durante tantos meses se encendió la esperanza entre los saharauis que padecen las consecuencias de este conflicto, tanto en los Territorios Ocupados del Sahara Occidental como en los Campamentos de Refugiados en Tindouf (Argelia). Desgraciadamente, en el último

año, esos pequeños rayos de esperanza han desaparecido con la violenta política represiva del gobierno marroquí ante el silencio y la complicidad internacional.

Son numerosos los testimonios de las constantes conculcaciones de los derechos humanos que sufre la población autóctona del Sahara Occidental a manos de las fuerzas de ocupación marroquíes. Ciudadanos/as indefensos/as que padecen ataques, detenciones, torturas, violaciones, desapariciones o deportaciones con el sólo fin de imponer en contra de la voluntad del pueblo saharauí el Plan de Autonomía impulsado por Marruecos enterrando las diferentes resoluciones adoptadas por la ONU a favor del derecho a la Autodeterminación e Independencia del Sahara Occidental y llevando a cabo en su contra un autentico genocidio.

El mayor exponente de esta violencia es el desmantelamiento violento del Campamento de Gdeim Izik. La policía marroquí destruyó el 8 de noviembre de 2010 el mayor campamento de protesta desde la ocupación marroquí generando muertos, múltiples heridos y detenidos. En estos momentos, la situación de 23 de esos detenidos es grave e insostenible para cualquiera que crea en los derechos humanos y en la integridad de las personas. Los insultos, malos tratos, la tortura tanto física como psicológica han sido una constante este último año en la cárcel Sale 2. Los presos padecen enfermedades crónicas y trastornos irreversibles debido a ese trato inhumano. El reino marroquí ha imputado ante un juzgado militar bajo la acusación de alta traición a la patria (marroquí) y el secuestro de 20.000 saharauis en el Campamento de Gdeim Izik.

También recordamos el secuestro llevado a cabo por varios desconocidos el anochecer del pasado 23 de octubre. Desde entonces, poco o nada sabemos de los cooperantes internacionales Rosella Urra, Enric Gonyalons y Ainoa Fernandez de Rincón. El Frente POLISARIO ha hablado claro, según el ministro de defensa Mohamed Lamine Buhali, "la inteligencia marroquí" está detrás del secuestro. La Asociación quiere denunciar a los mandatarios españoles que de nuevo han aprovechado estos hechos para posicionarse con la tesis marroquí. Hay que recordar que el Gobierno español es el responsable de la existencia de los campos de refugiados y sabe que la cooperación internacional es indispensable para mantener unas condiciones mínimas de supervivencia. A pesar de ello, el gobierno español ha hecho un llamamiento a los cooperantes para que abandonen los campos de refugiados.

año, esos pequeños rayos de esperanza han desaparecido con la violenta política represiva del gobierno marroquí ante el silencio y la complicidad internacional.

Son numerosos los testimonios de las constantes conculcaciones de los derechos humanos que sufre la población autóctona del Sahara Occidental a manos de las fuerzas de ocupación marroquíes. Ciudadanos/as indefensos/as que padecen ataques, detenciones, torturas, violaciones, desapariciones o deportaciones con el sólo fin de imponer en contra de la voluntad del pueblo saharauí el Plan de Autonomía impulsado por Marruecos enterrando las diferentes resoluciones adoptadas por la ONU a favor del derecho a la Autodeterminación e Independencia del Sahara Occidental y llevando a cabo en su contra un autentico genocidio.

El mayor exponente de esta violencia es el desmantelamiento violento del Campamento de Gdeim Izik. La policía marroquí destruyó el 8 de noviembre de 2010 el mayor campamento de protesta desde la ocupación marroquí generando muertos, múltiples heridos y detenidos. En estos momentos, la situación de 23 de esos detenidos es grave e insostenible para cualquiera que crea en los derechos humanos y en la integridad de las personas. Los insultos, malos tratos, la tortura tanto física como psicológica han sido una constante este último año en la cárcel Sale 2. Los presos padecen enfermedades crónicas y trastornos irreversibles debido a ese trato inhumano. El reino marroquí ha imputado ante un juzgado militar bajo la acusación de alta traición a la patria (marroquí) y el secuestro de 20.000 saharauis en el Campamento de Gdeim Izik.

También recordamos el secuestro llevado a cabo por varios desconocidos el anochecer del pasado 23 de octubre. Desde entonces, poco o nada sabemos de los cooperantes internacionales Rosella Urra, Enric Gonyalons y Ainoa Fernandez de Rincón. El Frente POLISARIO ha hablado claro, según el ministro de defensa Mohamed Lamine Buhali, "la inteligencia marroquí" está detrás del secuestro. La Asociación quiere denunciar a los mandatarios españoles que de nuevo han aprovechado estos hechos para posicionarse con la tesis marroquí. Hay que recordar que el Gobierno español es el responsable de la existencia de los campos de refugiados y sabe que la cooperación internacional es indispensable para mantener unas condiciones mínimas de supervivencia. A pesar de ello, el gobierno español ha hecho un llamamiento a los cooperantes para que abandonen los campos de refugiados.

Desde, queremos subrayar que después de 36 años el estado español sigue siendo el administrador del Sahara Occidental según las leyes internacionales. No hay más que recordar la postura ejemplar de Portugal en la descolonización de Timor del Este, y en el caso del Sahara Occidental el estado español hace oídos sordos y acepta la violación de los derechos humanos y de las leyes internacionales por parte de Marruecos.

La Asociación presenta esta moción al Ayuntamiento de para que sea tratada y votada en el próximo pleno ordinario.

1.- El Ayuntamiento de hace suyas las condenas y denuncias de la negación del derecho de manifestación, de las detenciones, torturas, malos tratos, violaciones, desapariciones y deportaciones que sufren una y otra vez en los Territorios Ocupados del Sahara Occidental, tal como se constata en la moción aprobada en el Parlamento Europeo con fecha diciembre de 2010 o los informes de Amnesty Internacional o Human Right Watch.

2.- El Ayuntamiento de expresa su solidaridad con la familia y amigos de los cooperantes internacionales Rosella Urra, Enric Gonyalons y Ainhoa Fernandez de Rincón ante los duros momentos que están viviendo y pide que sean puestos inmediatamente en libertad.

3.- El Ayuntamiento de se adhiere a la concentración que se llevará a cabo en de el próximo 27 de febrero de 2012 a las 19:30 horas de la tarde, coincidiendo con la conmemoración del nacimiento de la Republica Árabe Saharaui Democrática y con el lema "Marruecos fuera del Sahara. Autodeterminación e Independencia para el Sahara Occidental."

Del mismo modo, el pleno del Ayuntamiento de pide al gobierno del estado español que tome los siguientes compromisos para una solución justa y democrática del conflicto del Sahara Occidental.

1.- Que lleve a cabo los pasos necesarios para que los crímenes realizados por las fuerzas marroquíes en los Territorios Ocupados del Sahara Occidental sean juzgados, caso el tribunal de la Haya, y dar vía a las investigaciones abiertas en la audiencia nacional en Madrid, en vez de acallarlas.

2.- Que presente una resolución ante la ONU para que la MINURSO tenga competencias en la defensa de los derechos humanos de la población autóctona, así como en ayuda humanitaria y material; de este modo dejaría de ser la única misión de la ONU en el mundo que no defiende los

Desde, queremos subrayar que después de 36 años el estado español sigue siendo el administrador del Sahara Occidental según las leyes internacionales. No hay más que recordar la postura ejemplar de Portugal en la descolonización de Timor del Este, y en el caso del Sahara Occidental el estado español hace oídos sordos y acepta la violación de los derechos humanos y de las leyes internacionales por parte de Marruecos.

La Asociación presenta esta moción al Ayuntamiento de para que sea tratada y votada en el próximo pleno ordinario.

1.- El Ayuntamiento de hace suyas las condenas y denuncias de la negación del derecho de manifestación, de las detenciones, torturas, malos tratos, violaciones, desapariciones y deportaciones que sufren una y otra vez en los Territorios Ocupados del Sahara Occidental, tal como se constata en la moción aprobada en el Parlamento Europeo con fecha diciembre de 2010 o los informes de Amnesty Internacional o Human Right Watch.

2.- El Ayuntamiento de expresa su solidaridad con la familia y amigos de los cooperantes internacionales Rosella Urra, Enric Gonyalons y Ainhoa Fernandez de Rincón ante los duros momentos que están viviendo y pide que sean puestos inmediatamente en libertad.

3.- El Ayuntamiento de se adhiere a la concentración que se llevará a cabo en de el próximo 27 de febrero de 2012 a las 19:30 horas de la tarde, coincidiendo con la conmemoración del nacimiento de la Republica Árabe Saharaui Democrática y con el lema "Marruecos fuera del Sahara. Autodeterminación e Independencia para el Sahara Occidental."

Del mismo modo, el pleno del Ayuntamiento de pide al gobierno del estado español que tome los siguientes compromisos para una solución justa y democrática del conflicto del Sahara Occidental.

1.- Que lleve a cabo los pasos necesarios para que los crímenes realizados por las fuerzas marroquíes en los Territorios Ocupados del Sahara Occidental sean juzgados, caso el tribunal de la Haya, y dar vía a las investigaciones abiertas en la audiencia nacional en Madrid, en vez de acallarlas.

2.- Que presente una resolución ante la ONU para que la MINURSO tenga competencias en la defensa de los derechos humanos de la población autóctona, así como en ayuda humanitaria y material; de este modo dejaría de ser la única misión de la ONU en el mundo que no defiende los

derechos humanos de la población a la que dice proteger.

3.- Hacer respetar el derecho de los/as habitantes del Sahara Occidental a elegir su nacionalidad y garantizar la libertad de movimiento de toda la ciudadanía. Siendo preciso para ello derribar el vergonzante muro de 2600 km que divide a la población del Sahara Occidental, ofreciendo los medios humanos y materiales necesarios para su consecución.

4.- Cumplir las resoluciones del Congreso de Diputados del estado español por la cual está prohibida la venta de armas a los estados en guerra, como en el caso marroquí. Esto es cumplir sus leyes.

5.- Negarse a la utilización ilegal de los recursos naturales del Sahara Occidental, corrigiendo para ello las últimas declaraciones realizadas sobre el tratado de pesca entre la Unión Europea y Marruecos, no renovando dicho acuerdo mientras estén en él las aguas saharauis.

6.- Castigar a las empresas del estado español, que expolían los recursos naturales del Sahara Occidental, en contra de los intereses de sus habitantes así como de las resoluciones de la ONU.

7.- Reconocer y potenciar junto con el resto de los estados de la Unión Europea el derecho a la Autodeterminación e Independencia de la Republica Árabe Saharaui Democrática.

8.- Por último, terminar el proceso de descolonización del Sahara Occidental potenciando el Referéndum de Autodeterminación basándose en la jurisprudencia internacional.

En el caso de aceptar el contenido de esta moción, pedimos al Ayuntamiento de que haga llegar dicho contenido a la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma para que esta a su vez se la haga llegar al Gobierno del estado español.

Gai honi dagokionez, Jose Luis Echegaray jaunak adierazi du:

“Nahiz eta mozio hau ere berandu samar ailegatu zaigun, eta jakinik saharahar herriak jasaten duen diskriminazio egoera, mozioaren alde egingen dugu”.

Horren ondotik, bozketa egin da, eta aipatu akordio-proposamena aho batez onartu da.

derechos humanos de la población a la que dice proteger.

3.- Hacer respetar el derecho de los/as habitantes del Sahara Occidental a elegir su nacionalidad y garantizar la libertad de movimiento de toda la ciudadanía. Siendo preciso para ello derribar el vergonzante muro de 2600 km que divide a la población del Sahara Occidental, ofreciendo los medios humanos y materiales necesarios para su consecución.

4.- Cumplir las resoluciones del Congreso de Diputados del estado español por la cual está prohibida la venta de armas a los estados en guerra, como en el caso marroquí. Esto es cumplir sus leyes.

5.- Negarse a la utilización ilegal de los recursos naturales del Sahara Occidental, corrigiendo para ello las últimas declaraciones realizadas sobre el tratado de pesca entre la Unión Europea y Marruecos, no renovando dicho acuerdo mientras estén en él las aguas saharauis.

6.- Castigar a las empresas del estado español, que expolían los recursos naturales del Sahara Occidental, en contra de los intereses de sus habitantes así como de las resoluciones de la ONU.

7.- Reconocer y potenciar junto con el resto de los estados de la Unión Europea el derecho a la Autodeterminación e Independencia de la Republica Árabe Saharaui Democrática.

8.- Por último, terminar el proceso de descolonización del Sahara Occidental potenciando el Referéndum de Autodeterminación basándose en la jurisprudencia internacional.

En el caso de aceptar el contenido de esta moción, pedimos al Ayuntamiento de que haga llegar dicho contenido a la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma para que esta a su vez se la haga llegar al Gobierno del estado español.

Por lo que hace referencia a este tema don José Luis Echegaray señala:

“Aunque esta moción también nos llegue con un retraso considerable, siendo conocedores de la situación de discriminación que sufre el Pueblo saharauí apoyaremos la moción”.

Tras ello se procede a la votación, siendo aprobada por unanimidad la citada propuesta de acuerdo.

acuerdo.

14 - ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Zinegotzi guziei pasatu zaie posta elektronikoz (edo paperean, posta elektronikorik ez dutenei) azken bileratik gaur arte Alkatezask emaniko ebazpenen zerrenda (77.etik 136.era, biak barne).

Ondoren eta Toki-Entitateen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 91.4 artikulua xedatutakoaren arabera, alkate jaunak galdetu du ea talde politikoren batek premiazko arrazoiak direla-eta Udaltzask eztabaidatzea nahi duen aferarik ote duen, deialdiarekin batera zihoan gai-zerrendan ez zegoena eta "eskari-galderak" puntuan sartzerik ez duena.

Ez da inolako gairik planteatu.

15 - OSOKO BILKURAKO KONTROL-JARDUERA.

Ez da izan.

Aipaturiko egunaren ilunabarreko zortziak eta hogeita bat minutu direla, eta, eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat eman du bilera. Njk, idazkariak, egiaztatu egiten dut.

14 - CONOCIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES DE LA ALCALDÍA

Se ha pasado a todos los concejales, mediante correo electrónico, la relación de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía desde la última sesión hasta el día de hoy (números 77 a 136, ambos inclusive).

Seguidamente y conforme a lo establecido por el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, el señor alcalde pregunta si algún grupo político desea someter a la consideración del Pleno, por razones de urgencia, algún asunto no comprendido en el orden del día que acompañaba a la convocatoria y que no tenga cabida en el punto de ruegos y preguntas.

No se plantea cuestión alguna.

15 - ACTIVIDAD DE CONTROL DEL PLENO. RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se formulan.

Siendo las veinte horas y veintitún minutos del día de la fecha y no habiendo más asuntos que tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión. De todo ello yo, como secretario, certifico.